

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 38 (1976)
Heft: 6

Rubrik: Nouvelles de l'industrie des machines agricoles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

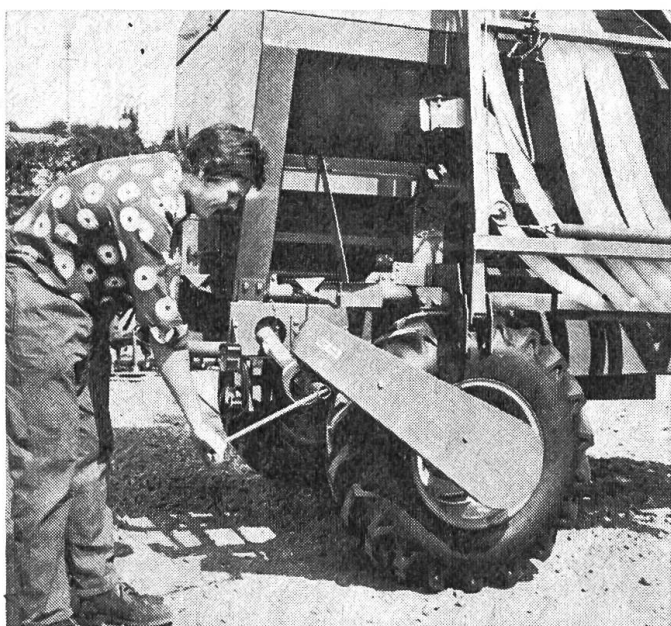


Fig. 2: Le contrôle du débit de ce nouveau distributeur d'engrais pneumatique peut être exécuté de la même manière qu'avec un bon semoir en lignes, c'est-à-dire à la manivelle. Un tel contrôle est indispensable pour l'obtention d'une distribution précise de l'engrais.

sans peine, comme d'habitude, autrement dit à la manivelle. Sa largeur de travail est de 12 m, soit la même que celle du modèle précédent. L'utilisateur a toutefois la possibilité de mettre facilement des groupes de tuyères hors fonctionnement — sans que cela ait une influence sur le dosage — dans les cas où il s'avère nécessaire de réduire la largeur d'épandage pour une raison ou une autre. Par ailleurs, il suffit d'une simple manipulation pour que les tuyères puissent exécuter une fumure normale ou complémentaire. Enfin un dispositif supplémentaire permet à la machine d'épandre simultanément des micro-granulés.

D'un autre côté, le nouveau distributeur d'engrais de précision «Jet» est livré en deux modèles, l'un ayant une contenance de 2 m³, l'autre de 4 m³. Cette machine vient non seulement combler une lacune mais également offrir aux agriculteurs et aux entrepreneurs de travaux agricoles mécaniques à façon une intéressante possibilité de rationalisation, autrement dit un moyen d'augmenter les rendements de travail lors de l'épandage des engrais minéraux.

Nouvelles de l'industrie des machines agricoles

AEBI vend les machines FELLA

La maison AEBI & Co. SA, Burgdorf, a, dès janvier 1976, la représentation exclusive pour la Suisse de la marque FELLA. Le programme de vente de la maison AEBI, constitué jusqu'ici par les machines de sa propre fabrication et certains articles d'importation, s'en trouve aussi élargi considérablement. La marque FELLA est connue et appréciée dans notre pays. Le programme Fella comprend tous les types de machines modernes pour la fenaison avec tracteur, à savoir:

Faucheuses à rotors, faucheuses à disques, turbo-faneurs et turbo-andaineurs, faneuse universelle. En plus, différents types d'autochargeuses, modèles à prix intéressants et qui ont déjà fait leurs preuves; ramasseuse de balles, remorque à usages multiples, épandeurs à fumier, rubans d'alimentation comme aussi hacheuses-ensileuses à maïs à coupe exacte répondant à la demande actuelle.



Fig. 1: Aebi-Fella-Faucheuse à disque FSM 240.

Avec le vaste programme d'une firme connue pour ses constructions modernes, sa fabrication rationnelle, un développement sérieux de ses produits. AEBI a maintenant tout en mains pour satisfaire par des machines appropriées, aux besoins des agricul-



Fig.2: Hausse à fourrage sec de l'autochargeuse Junior / Senior.

teurs de montagne et des domaines de la plaine.

Dans le cadre du programme AEBI-FELLA, deux nouveautés méritent une attention particulière:

La faucheuse à disques FSM 240. Cette machine extraordinairement puissante, avec une largeur de travail de 2.40 m, convient aux tracteurs dès 50 ch. Son rendement: jusqu'à 2,5 ha/h.

Les autochargeuses Fella des types Junior K 20 (23 m³), avec carter de villebrequin renforcé, sont munies nouvellement d'un cadre à fourrage sec qui se lève et s'abaisse par la manœuvre de la paroi arrière. Nouveau aussi, le dispositif de coupe à 9, 14 ou 20 couteaux, escamotables par une simple manœuvre. Les couteaux permettent une coupe courte, suffisante pour l'ensilage d'herbe.

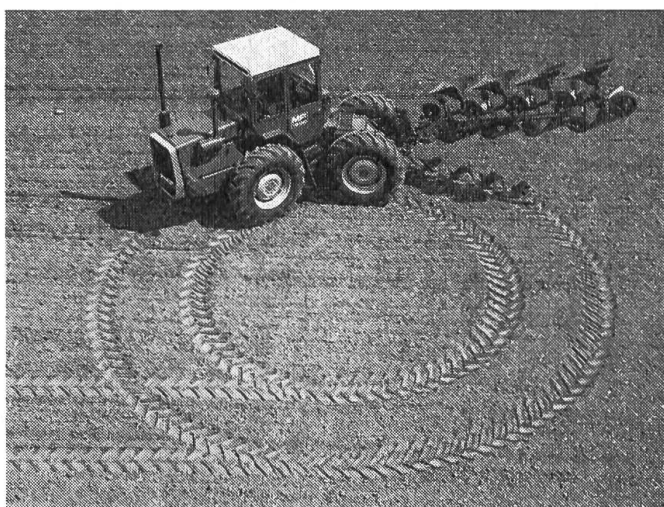
Le réseau Hesston s'agrandit d'une filiale au Royaume-uni

Le dernier complément apporté au réseau européen de Hesston, en rapide croissance, est la création d'une filiale pour le Royaume-Uni. Avec ses bureaux installés à Stretton-under-Fosse, cette filiale va assumer sur le territoire du Royaume-Uni, la responsabilité de la vente et de l'après-vente de la gamme

complète des matériels de fauchage et de récolte. La nouvelle filiale va être dirigée par M. Keith Ashton. L'ouverture de la filiale en question suit de près la création de la filiale danoise et reflète la rapide expansion de Hesston en Europe. Cette société est le constructeur européen spécialisé dans les équipements de fauchage et de préparation du foin.

Une machine à faible rayon de braquage

Il s'agit du tracteur articulé Massey-Ferguson 1200 à quatre roues motrices d'égale diamètre. Grâce à leur articulation, les deux parties de ce véhicule peuvent



faire entre elles un angle de l'ordre de 42°. Equipé d'un moteur Diesel de 110 ch, le tracteur articulé MF 1200 représente d'autre part une machine d'une très grande puissance.

Le cercle de virage du tracteur articulé MF que l'on voit ici a un rayon de seulement 3 mètres.

Le numéro 8/76
paraîtra le 18 juin 1976

Dernier jour pour les ordres d'insertion:
26 mai 1976

Annonces Hofmann, case postale 17,
8162 Steinmaur, Tél. (01) 853 1922 - 24